

### Izraelbe utazott Antall József

Tegnap délelőtt háromnapos hivatalos látogatásra Izraelbe utazott Antall József. A miniszterelnök kíséretében van Kupa Mihály pénzügyminiszter, Somogyi Ferenc külügyi, Martonyi János NGKM és Biszterszky Elemér művelődési és közoktatási államtitkár, valamint Kodolányi Gyula, a Miniszterelnöki Tanácsadó Testület vezetője.

A miniszterelnök búcsúztatásán a Ferihegyi repülőtérén jelen volt Chaim Gordon, Izrael budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

A delegáció a Ben Gurion repülőtérrel Jeruzsálemba hajtatott, ahol a Kneszet előtti Rózsakertben zajlik le a hivatalos fogadtatás. Itt találkozik először a két kormányfő, Jichak Samir és Antall József. (MTI)

### Új hivatal — új stílussal

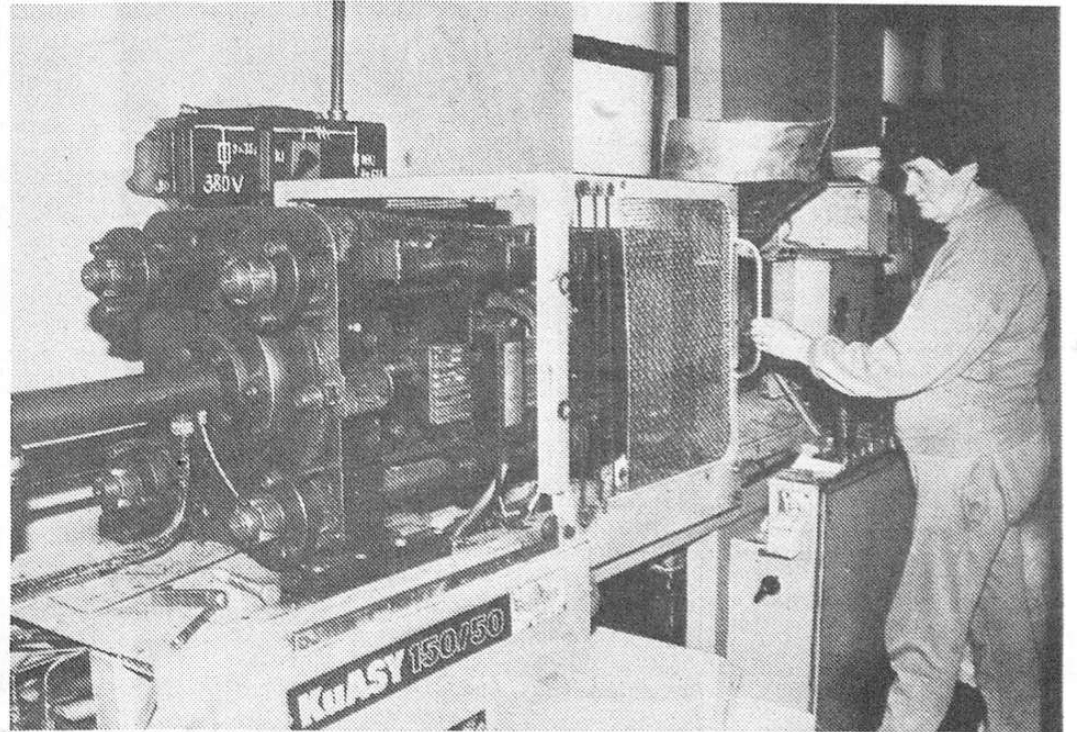
**SAJTÓTÁJÉKOZTATÓ  
A KÖZTÁRSASÁGI  
MEGBÍZOTTNÁL**

Mennyire számít újnak hazánkban a köztársasági megbízotti hivatalok felállítása, miben határozták meg működésük alapjait, napjainkra hogyan sikerült megteremteni a folyamatos munka feltételeit? Ezekre a kérdésekre dr. Gyulai Gábor, címzetes államtitkár, a 3-as számú régió köztársasági megbízottja adott választ azon a tegnapi megtartott tájékoztatón, amire a két megye, Borsod-Abaúj-Zemplén és Heves újságíróit, a központi lapok, sajtómédiák képviselőit hívták meg. Az időpont megválasztásának apropója: immár négy hónapja látja el feladatait az említett két megyében a köztársasági hivatal. Tevékenységi körét illetően — amint azt az államtitkár elmondta — leginkább az osztrák, a német modellekhez hasonlítható, illetve még ennél is jobban a francia prefektusi rendszerhez. Hazai elődje pedig a főispáni hivatal volt, amelyek a XV. századtól a területi igazgatás csúcshelyeként funkcionáltak 1947-ig. Az ellenzékekkel folytatott viták nyomán, politikai kompromisszum alapján született a döntés, hogy a régiók határait nem a megyehatárokhoz kötik. A hármas számú régióban — a többiben is — négy fontos feladatsoport ellátását határozták meg. Az első az önkormányzatok törvényességi ellenőrzése, a második a hatósági jogorvoslati tevékenység. Ezenkívül egyéb igazgatási feladatok (népesség-nyilvántartás, menekültügy, ár- és belvízvédelmi irányítás, stb.) sorolhatók (Folytatás a 2. oldalon)

### Megbecsült munkahelyek

## Mindegy mikor, csak csörögjön az óra

### Műanyaggyártók Legyesbényén



Műszakonként 6500 apró kanál készül a Kőjárnak.

Volt egyszer egy virágzó kis üzem Legyesbényén a bekecsi Hegyalja Mgtsz.-nek. Az önelmszámoló egység a fénykorában 60 munkással 43 millió forint értékű műanyag- és gumiarút gyártott, tisztességes nyereséget könyvelhetett el. Ahogy súlyosbodott a gazdasági helyzet, úgy romlott aztán a kis üzem pozíciója is. Tavaly már mindössze 23 embert tudtak foglalkoztatni, s a 10 millió forintos árbevétel mellett 3 millió forint volt a veszteség. A termelőszövetkezetnek többé nem állt érdekében az üzemeltetés, a veszteséget nehéz volt lenyelnie. Nehéz helyzetbe kerültek azok a csa-

ládák is, amelyeknek valamelyik tagját, többnyire a családját el kellett bocsátaniuk, hiszen munkalehetőség nincs közel és távol, sőt a csokoládégyár is sok dolgozójától volt kénytelen megválni az átszervezés miatt.

Nem maradt más hátra, mint a privatizáció. És január 1-jén megalakult a Műgért Kft. Törzstőkéjének 67 százaléka magánvagyon, a többi a tsz apporta. Az apporton kívül még bérleti díjat is fizet a kft. a termelőszövetkezetnek, tehát a nagyüzem nem jár rosszul.

(Folytatás a 3. oldalon)

## Százmillió márka kisvállalkozóknak

### Egyszintencia-teremtő hitel Németországból

Hazánkban a magánvállalkozások élénkülésének egyik legnagyobb gátja a hitelek szűkössége. Ezt felismerve, a német kormány százmillió márka kedvezményes hitelt ajánlott fel a magyar nemzetgazdaságnak azért, hogy itt is könnyebben vegyék az első akadályokat a kis- és középvállalkozások.

A kormányközi megállapodást Bogár László államtitkár és Alexander Arnot nagykövet tegnap, május 13-án, délelőtt írták alá a Nemzetközi Gazdasági Kapcsolatok Minisztériumában, s ennek értelmében már ma benyújthatók a legfeljebb 350 ezer márkát igénylő, megalapozott egyszintencia-teremtő hitelkérelmek.

A pénzt a Deutsche Ausgleichsbank utalja át — ebben az évben várhatóan

negyvenmillió márkát —, s a vállalkozók a Magyar Nemzeti Bank közreműködésével a kereskedelmi bankoktól kapják meg a forintra átváltott összeget.

A három évnél nem régebben működő, illetve a most induló vállalkozások a mindenkorin jegybanki kamat 75 százalékaért, ma tehát a felvett összeg 16,5 százalékaért juthatnak pénzhez. (E kamatösszeghez maximum kétszázalékos kamatfelárat tehetnek hozzá a kereskedelmi bankok.) A kedvezményesnek mondható hitelt építkezés esetén 15, gépek vásárlásánál 10, árukészlet beszerzésénél pedig 8 évre adják. A törlesztést havi, vagy félévi részletekben, kétévi türelmi idő után kell megkezdeni.

(Folytatás a 2. oldalon)

### Süket fülekre talált a felhívás

## Szolidárisak, de nem sztrájkoltak



A hétfői kétórás figyelemzető sztrájkból Borsod-Abaúj-Zemplén megyében nem lett semmi, de azért a munkások kinyilvánították szolidaritásukat az éhség-sztrájkoló váci húsosokkal. Egy mondat, ami mindent megmagyaráz: „Örülünk, ha van munkánk...” És ez, ma, óriási dolog...

Az előzmények: a Szolidaritás Szakszervezeti Munkásszövetség elmúlt hét szombati országos választmányi ülésén kétórás figyelemzető sztrájkot szervezett hétfőre. Ehhez az apropót a váci húsipari munkások napok óta tartó éhség-sztrájkja adta, amely — szerintük — az utolsó csepp volt a pohárban. Vagyis: lejárt a türelmi idő, a munkásszövetség ezzel a sztrájkjal kívánt álltakozni a kormány privatizációs tervéhez. Bátonyi Sándor, a munkásszövetség elnöke a tömegtájékoztatóban azt nyilatkozta: ez a tervzet egyértelműen bizonyítja, hogy a kormány megszegi a hatályos jog rendelkezéseit, és kimeríti a társadalmi vagyon hűtlen kezelésének fogalmát.

Az elképzelések szerint az ország több, mint másfél-

száz üzemében állt volna le a munka két órára hétfőn, ugyanis — a Népszava című lap értesülése szerint — a munkásszövetség felhívásához csatlakozott az Élelmiszeripari Dolgozók Szakszervezeteinek Szövetsége, valamint az építőipari dolgozók szakszervezete. Nos, mint kiderült, az építőmunkások erről mit sem tudtak. Borsodi titkárunk, Nagy Béla elmondta: bár szolidárisak a váciakkal, eszük ágában sem volt a munkát beszüntetni. Erről rendkívüli szövetségi tanácsulást kellett volna összehívni.

Különben a váci húsosok vezetőik lemondását és a privatizációba történő beleszólásukat tűzték ki sztrájkaszlogenjára, s a hétfő reggeli hírek szerint akciójukat az ország összes húsipari vállalata támogatásáról biztosította, s azt sztrájkjal kívánta nyomatósítani. Nos, lehet, hogy így volt. Borsodot kivéve. Itt ugyanis nem volt munkabeszüntetés. Persze, támogatás volt, az itteniek együttértek a váciakkal, de a kés, a bárd egy percre sem állt meg. Akadt tennivaló jócskán. Sajgó Barna, a húskombinát szakszervezeti bizottságának titkára elmondta: itt, más a helyzet. Ígéretük van a vállalatvezetőktől arra, hogy a dolgozókat a tervzet privatizáció minden lépéséről tájékoztatják, s abba őket bevonják. Biznak bennük...

### Jósvafőn

## Az idén is gyógyít a barlang

Folytak az előkészületek a jósvafői „föld alatti szanatóriumban”, az idén május 23-án érkező gyógykúrázó első csoportjának fogadására. Mint dr. Adorján Barna, a Borsodi Szénbányák üzemi főorvosának tájékoztatásából megtudtuk, a fenntartók a változott körülmények ellenére is megteremtették a lehetőséget, hogy az idén is öt turnusban fogadjanak gyógyulni vágyókat a klimatéripiás gyógyhelyen.

A már az ország natárain túl is ismert jósvafői Béke barlangban az idén 26-ik alkalommal fogadják az asztmatikus és légzőszervi, hörgurutban szenvedő betegeket. Az eltelt negyed évszázad alatt megközelítőleg nyolcezren vettek részt a három héttel tartó gyógykúrákon, köztük mintegy 800 külföldi. Az idén is a bányászokon, valamint más üzemekben dolgozókon kívül ismét fogadnak fizetővendégeket.

Dr. Adorján Barna főorvos, aki az idén már 17 éve irányítja a klimatéripiás gyógyhely munkáját, többek között arról is tájékoztatott, hogy a barlang fizikai és kémiai tényezői együttvéve fejtik ki hatásukat. Ez többek között a légtutak tisztulásában, a fellépő görcsös állapot oldásában jelentkezik. Mindent pedig az állandó, általában 10 fokos barlangi hőmérséklet, a csaknem 100 százalékos relatív páratartalom, a gyakorlatilag pormentes levegő hatása váltja ki.

Az idei gyógykúráztatás is — a korábbi évek tapasztalatai alapján — szeptember elején ér véget. A résztvevőkről az állandó orvosi felügyelet alapján feljegyzést készítenek, amelyben rögzítik az egészségi állapotukban bekövetkező változásokat, amely a tudományos fel-  
dolgozás alapját képezi.